



语文新课标必读经典

New View
新视线文化

教育部《全日制义务教育语文新课程标准》推荐书目

青少年课外阅读
优秀图书



长腿叔叔



教育专家联合百所名校鼎力推荐

全国百佳图书出版单位
APTIME 时代出版传媒股份有限公司
黄山书社



长腿叔叔

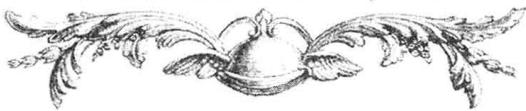


一只快乐的螃蟹，一只快乐的蟹妈妈。

教育部《全日制义务教育语文新课程标准》推荐书目

语 文 新 课 标 必 读 经 典

YUWEN XINKEBIAO BIDU JINGDIAN



CHANGTUI SHUSHU

长腿叔叔

【美】珍·韦伯斯特 著

李常传 译

全 国 百 佳 图 书 出 版 单 位



时代出版传媒股份有限公司

黄 山 书 社

图书在版编目 (C I P) 数据

长腿叔叔 / (美) 韦伯斯特 (Webster, J.) 著；李常传译。—合肥：黄山书社，2009.4

(语文新课标必读经典)

书名原文：Daddy Long Legs

ISBN 978-7-5461-0478-2

I. 长… II. ①韦…②李… III. 书信体小说 - 美国 - 现代
IV. I712.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 029102 号

长腿叔叔

(美) 珍·韦伯斯特 著 李常传 译

出版人：左克诚

选题策划：任耕耘

责任编辑：王艳芳

责任校对：赵芳芳

责任印制：戚 帅

装帧设计：姚忻仪

出版发行：时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>

黄山书社

合肥市政务区翡翠路 1118 号 230071

营销部电话：0551-3533762

印 制：北京鹏润伟业印刷有限公司 010-80261198

(如发现印装质量问题，影响阅读，请与印刷厂商联系调换)

开 本：889×1280 1/32

印 张：6

字 数：120 千字

版 次：2011 年 7 月第 2 版

印 次：2011 年 7 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5461-0478-2

定 价：12.50 元

前 言

信，真是一种很有趣的东西，它在人们的日常生活和工作中不可缺少，是人们联络感情、交流思想的途径。想说什么，可以直截了当地写出来，寄给对方。《长腿叔叔》就是一位女大学生写给她的“长腿叔叔”的书信集。

该书主要讲述了一位在孤儿院长大的女孩儿朱丽莎的故事。朱丽莎她受到幸运女神的眷顾，由孤儿院的一位理事赞助上了大学。条件是每月给他写封信汇报自己的学业，但收信人并不会给她回信。所以，在长达四年的大学生活里，朱丽莎一直坚持写信给这位素未谋面的叔叔。由于朱丽莎只见过这位理事模糊的身影——个子很高、腿很长，于是，她在信中戏称他为“长腿叔叔”。

朱丽莎性格独立、自尊心很强，虽然得到了别人的帮助，却没有依赖思想，一直努力学习，争取学校的奖学金，并立志成为一名作家。同时，她还利用暑

假给低年级的学生做家教。在这个过程中，她得到了一位男性朋友的青睐。最后，让她意想不到的事情发生了，这位向她求婚的男性朋友，竟然就是她信中的“长腿叔叔”，而她一直以来只知道他是“查比小少爷”。

《长腿叔叔》自出版以来一直盛誉不衰，被法国《读书》周刊评选为“有史以来人类最佳读物”；被欧美 15 所著名大学评选为“影响我成长的 10 本书”之一。它如此受人喜爱，以至被媒体评为“一本百年难得一见的好书”。这部关于爱与成长的阳光读本，让大家明白创造奇迹并不困难，只要积极向上地生活，自己就是生活中最大的奇迹。

编 者

— 目 录 —

1 / 忧郁的星期三

9 / 朱丽莎·亚伯特小姐寄给
长腿叔叔的信

长腿叔叔 CHANG TU SHU SHI





忧郁的星期三

每月的第一个星期三，总是个忧郁的日子。这是一个在忧虑中等待、勇敢地忍耐后，忙一忙就又忘记的日子。

这一天，每一寸地板，要擦得光可鉴人；所有的椅子，必须一尘不染；所有的床铺，也得连一点褶皱都没有。总之，一切都要安排得有条不紊。

替九十七个一秒钟也安静不下来的小朋友搓洗手脸，梳好头发，扣上浆过的格子绒布制服的纽扣后，还得告诉这九十七个小朋友：“要有礼貌啊！董事先生如果和你们说话，要好好地回答：‘是的，先生！’‘不是，先生！’”

这天实在是辛苦的一天。因为朱丽莎·亚伯特在这些失去亲人的孩子当中，是最年长的姐姐，所以不得不负起照顾大家的责任。

还好，和往常一样，这个忙碌的星期三终于接近尾声了。在这之前，朱丽莎待在厨房里做三明治，稍后抽个身上了二楼，做每天的例行工作。

朱丽莎管理的是F室。F室里摆着给十一个四岁到七岁小朋友们睡的大通铺。朱丽莎集合好小朋友之后，将他们皱巴巴的衣服拉好，每个人都别上小花后，叫他们乖乖地排成一列，



到餐厅享用牛奶、面包、李子口味的布丁，度过三十分钟快乐的晚餐时光。

打理完了大大小小的一切，朱丽莎已经累得瘫在窗边的椅子上，脸贴在冷冷的玻璃上。不论如何，从早晨五点起就一直没坐下过……

如果说有人说错话，就会挨气疯了的院长一顿骂，或是咳嗽一下以示警告。虽然里贝特院长总是在董事及来参观的老婆婆们面前，满脸严肃，沉着应对，但是其实她并非都是这样的。

朱丽莎的目光越过了落着霜的草地远方。在孤儿院的铁栏杆围墙外，远远的小山丘上有座别墅；还可以从掉光叶子的树林间看见散落在村子中的塔。

深深吸了一口气，今天总算告一段落了。一切都还算顺利吧，朱丽莎这么想着。所有董事及视察的人在孤儿院里四处察看，听取报告，喝完茶后，现在正各自朝自己可爱的家出发呢。

由于好奇心的驱使，朱丽莎把视线从窗边移开，落在从孤儿院门口川流不息驶出的马车及汽车上，心中幻想着自己正乘坐一辆接一辆的汽车，往山丘上那栋别墅去。幻想着自己穿着皮毛大衣，戴着镶有羽毛的天鹅绒帽，优雅地坐进车内，装模作样地对司机说：“请到我家。”然而，这份想象只要一踏入房子的大门口，就会变得模模糊糊了。

虽然里贝特院长说，像朱丽莎这么有想象力，不注意的话是很危险的。可是不管朱丽莎拥有多么敏锐的想象力，也无法越过那宅院的大门。可怜的她，即使已经十七岁了，仍未去过普通人家的家里，更别提知道他们的生活方式了。



朱丽莎·亚伯特，
听说有事找你呢……
在办公室——
我可认为……
早点去比较好哟！

加入圣歌队的汤米·狄伦一边唱着，一边走上楼来了。越靠近走廊边的 F 室，歌声也就越大声起来。一下子被拉回现实世界来的朱丽莎想着：“是谁找我呢？”她不安地听着。

里贝特院长在办公室——
好像非常生气呢——
阿——门！

汤米故意学圣歌的吟唱方式，特别打着节拍唱着歌，但绝不是开玩笑的态度。不管态度再怎么恶劣的小朋友，都会同情因不小心做错事，被挑剔的女院长叫去的朱丽莎姐姐。特别是汤米，有时虽被朱丽莎姐姐用力的拉住双手，搓洗快要被鼻涕掩盖的小脸蛋。可是，他还是最喜欢朱丽莎了。

朱丽莎一言不发，带着困惑的表情出去了。是不是做错了什么？难道是三明治的面包切得太厚了吗？还是核桃饼中有碎蛋壳呢？是不是老婆婆们发现苏西·佛森的袜子上有破洞了？



还是……唉，我的天啊！搞不好是F室的小朋友对那些董事说了什么不礼貌的话。

楼下走廊并没有开灯，而朱丽莎下楼时，刚好看到最后一位要回家的董事站在门口。朱丽莎瞄了一下那个男人的样子，只感觉到他个子相当的高。

那个人朝在等他的汽车招了招手，车子就马上开过来了。大灯从下面照在他身上，只见他的影子十分清楚地映在墙壁上。那是一个从走廊的地板一直连到墙上、令人觉得很不舒服的长手长脚的影子，怎么看怎么像爬来爬去的长脚的大蜘蛛。

原本很担心的朱丽莎，突然之间觉得好笑。她性子开朗，只要一点点小事都会笑出来的。本来应该是很了不起的董事，竟是这副奇怪的模样。虽然只是小事，朱丽莎顿时心情轻松许

多，满脸微笑地踏进办公室。更惊讶的是，连里贝特院长也和和气气，虽然没有露出笑容，但却就像招待客人似的摆着一张高兴的脸。

“朱丽莎，来！坐下！坐下！我有话跟你说呢！”

朱丽莎找了张离她最近的椅子坐了下来，紧张地等待着。此时有一辆汽车快速的从窗外驶过。里



贝特院长目送着那辆车子离去，然后说道：

“你看见刚刚回去的那位先生了吗？”

“只看到背影。”

“那位先生啊，在所有董事里最有钱，而且还捐给我们很多钱呢。只是不能说出他的名字罢了，因为那位先生不愿意出名。”

朱丽莎从未因为要谈论董事的事而被叫来办公室，因此感到很惊讶！

“那位先生已经帮助过好几个我们这儿的男孩。你还记得查理士·班顿和亨利·佛利斯吗？那两个小孩可是受到史……啊，啊！就是刚刚回去的那位董事的帮助，才完成大学学业的呢。两个人为了报答他所支付的钱，非常用功，而且取得了好成绩。那位先生也说过，除此之外，其他的感谢都不需要。可是到目前为止，他只帮男孩子。所以，不管我们这儿的女孩子有多优秀都没接受过他的资助。那位先生可能是很讨厌女生吧！”

说到这里，里贝特院长沉默了一会儿，然后又慢慢地说道：

“我想你也知道，一般院童只要到了十六岁，就不能再在这儿待下去。可是，对你是特别的。我知道你十四岁从这边的学校毕业，成绩也非常好……虽然你的礼节不是很好……可是还是进了村子的高中。但是，你就要从高中毕业了，实在也没有再待下去的理由了。你已经比其他的小孩在这儿多待了两年。”

而两年内，里贝特院长总是要朱丽莎把孤儿院的工作放在第一位。像今天的大扫除，朱丽莎就必须向学校请假，可是院长却佯装不知情似的。





“像我刚刚所说的，今天为了要讨论你的将来，我可是调查了所有事情——从头到尾，全部。”

里贝特院长像是在对犯人说话似的，面色凝重地看着朱丽莎。朱丽莎也装着好像都是自己不对的表情，看着里贝特院长，好像不如此做不行似的。

“当然，像你这般年龄的小孩，怎么说都应以工作为先。但是你成绩不错，特别是你的语文很好。孤儿院的视察委员，也是校务委员的普里·查德先生就曾经和学校的老师说了许多夸奖你的话呢！而且把你那篇作文《忧郁的星期三》大声地朗读出来。”

朱丽莎听了这番话，反而更困惑了。

“对于这样照顾你的孤儿院，你竟然写那样的文章，实在是知恩不图报。不过，还好文章写得很幽默，否则，那就不可原谅了。幸运的是，嗯……也就是刚刚才回去的那位先生——好像觉得很有兴趣，很欣赏你那篇幼稚的作文，要送你进大学读书。”

“进大学？”

朱丽莎瞪大了眼珠子说。

只见里贝特院长点了点头。

“那位先生就是因为有许多事情要商量才留下来的。不过，他提出的条件实在很奇怪。看来那位先生不太正常，他竟然觉得你很有才华，他想要把你教育成一名作家。”

“作家……”

朱丽莎呆住了。



“没错，虽然最后你能不能成为作家，还言之过早，但那位先生表示，除了大学费用之外，还会给你很充裕的零用钱。对于你这个从没有自己用过钱的小孩子，也许是多余的，但既然那位先生都替你计划好了，我也不好再多说什么了。不过，这个夏天你还得待在孤儿院。亲切的普里·查德先生会为你打理入学时所需要用的一切东西，并替你料理得好好的。

“宿舍费及学费将直接付给大学，除此之外，在这四年间，每个月还会给你三十五元零用钱，这些零用钱会由那位先生的秘书送给你。一定要记得每个月写封信谢谢人家。不过，道谢并不是指钱的事情，而是指功课进度如何呀，每天怎么度过等等，要详详细细地写在信中，就当做写给父母亲的家书一样。

“信寄给秘书，只要写‘约翰·史密斯先生收’就可以。那位先生的真正名字并不是约翰·史密斯，然而对你来说，除了这个名字之外，关于他的其他事情都不重要。要你写信，是要了解你的情况、功课进度。同时，写信也可以增进你的写作技巧。

“另外，要提醒你的是，那位先生不会回信给你。由于他不喜欢写信，所以希望你不要介意他没回信。

“但是如果有事，必须请他回信的时候——譬如大学不念了，等等情况——我想不太可能吧，那时候只要让葛利古斯秘书来处理就好了。

“一个月一次的信可是你的义务啊！而且这也是你唯一对史密斯先生道谢的方法。这就像还债一样，是非做不可的。所以，你一定要真真实实地把功课进度、学习进度好好地告诉史



密斯先生。千万不能忘记，这是寄给孤儿院董事先生的信。”

听到这里，朱丽莎早已迫不及待想要冲出门外了。她的小脑袋中装满了兴奋，好想快点逃离里贝特院长冗长的说教，自己一个人好好地想一想！朱丽莎起身退后一步，但是院长阻止了她，又继续训话。

“你可得好好把握这从天上掉下来的幸运。没有人能像你一样如此受到幸运之神的眷顾。绝对不可以忘记你要做的事……”

“是的，院长，我都知道了。我一定记住你的话。谢谢院长！如果没事了，我想我要去补佛莱迪·柏金斯的裤子了。”

朱丽莎飞也似的跑出屋外，关上了门。尚未训完话的里贝特院长张着嘴，望着朱丽莎离去的背影。



朱丽莎·亚伯特小姐

寄给长腿叔叔的信

长腿叔叔
C H A N G T U I S H U S H U





1

帮助孤儿们进大学的仁慈的董事先生：

我终于到达这儿了。昨天四个小时的火车之旅，令人太不可思仪了，因为我从来没坐过火车呢！

大学太大了，令我惶恐不已。每次一出房门，就会迷路。再过一阵子不再手忙脚乱时，我会详细告诉您这边的情形，同时也会告诉您我的主要课程。因为要到星期一早上才开始上课。

现在是周末晚上，首先还是向您报告一下我的近况吧。

写信给素未谋面的人，有一种很奇妙的感觉。对我而言，还是很难适应这件事的，而且从出生至今，只写过三四次信，这封信一定会很奇怪吧！请见谅。

昨天早上临出门时，里贝特院长“耳提面命”地交代了我的使命。她义正辞严地告诉我，今后绝不能再那么任性、为所欲为了，一定要记得回报对我这么仁慈又帮助我的人，要我随时随地必须有“绝对不能辜负人家”的心理准备。

可是要怎么做，才不会对这位自称是约翰·史密斯先生的人失礼呢。如果您取个有性格一点的名字就好了，像是“亲爱的跛脚哨兵先生”啦，或是“亲爱的晒衣竿先生”等等，这